

SISUKORD

Sihtotstarbeline kasutamine.....	2
Ettevaatusabinõud.....	3
Kaasaskäiv varustus.....	4
Kohandamine.....	5
Tootele katte paigaldamine.....	6
Puhastamine ja desinfitseerimine.....	6
Korduma kippuvad küsimused.....	7
Toote tagastamine ja kontaktid.....	7
Garantii.....	8

ROHO, Inc. Jätab endale õiguse kestvaks toote täiendamiseks ning seega ka antud manuaalile täiendavate kirjete tegemiseks.

ROHO polsterdamistoodete tootjaks on ROHO Inc.
100 N, Florida Ave.
Belleville, IL 62221-5429
U.S.A.: 800-851-3449, Fax 618-277-6518
Outside of U.S.A.: phone 618-277-9150, Fax: 618-277-6518
www.therohogroup.com, e-mail: cs@therohogroup.com

© 2006-2009 ROHO, Inc.

Kõik antud manuaalis toodud tooted kuuluvad autoriõigustega ROHO, Inc.'le:
ROHO®, DRY FLOTATION®, MOSAIC® ja kujule kohanduv tehnoloogia.

SIHOTOTSTARBELINE KASUTAMINE:

MOSAIC® padi on loodud kasutamiseks patsientidele, kellel on dendants lamatiste moodustumisele, et neid ennetada või nende paranemisele kaasa aidata. Antud toode sobib kasutamiseks patsientidele, kellel on moodustunud kuni II astme lamatised (NPUAP & EPUAP skaalal) ning kes vajavad keha hoiaku säilitamiseks välist abi, kuid kellel on säilinud tunnetus tuhara piirkonnas ning suudavad istudes tasakaalu säilitada. Toode on näidustatud patsientidele, kellel on oht lamatiste moodustumiseks ühel või mitmel järgnevatest põhjustest: haigus, vigastus, puue, liikumatus, kusepidamatus, lõikumine ja hõõrdumine, eelnevalt kujunenud nahakahjustus, madal kehakaal, kehv toituvus või üldiselt nõrk tervis.

Kaasaskäiv ROHO kate ei ole toote kasutuseks elementaarne, kuid see ennetab padja kiudude ratastoolist välja paisumist ning on abiks libistamislaua abil ratastoolist väljumisel või sinna sisenemisel. Katte alumine külg on valmistatud libisemist takistavast materjalist, mis hoiab patja kindlalt ratastoolil.

VASTUNÄIDUSTUSED

Antud toode ei sobi kasutamiseks patsientidele, kellel on diagnoositud III või IV astme lamatised (NPUAP & EPUAP skaalal). Samuti ei sobi toode kasutamiseks patsientidele, kes vajavad kehahoiaku säilitamisel lisatuge või kaaluvad enam kui 113 kg.

KLIINILINE KONSULTATSIOON

Veendumaks, et MOSAIC® padi antud patsiendile sobib, soovitab ROHO, Inc. enne toote kasutamist konsulteerida arstiga.

- Padja valmistamismaterjaliks on leeke tõrjuv PVC polümeerkile (mis ei sisalda DEHP). Ventiil on valmistatud nikkliga kaetud pronksist.
- Standard katte (UCFR) ülemine pool ja küljed on valmistatud 100% FR polüestrist ning põhi on valmistatud 100% PVC'ga tugevdatud polüestrist.
- Suurema hõõrdumisega alad padja ülemisel küljel ning servadel on valmistatud 100% nailoni sisaldusega materjalist, mis on kaetud polüuretaankihiga ning põhjaks on 100% PVC'ga tugevdatud polüester.

Märge: Eelistused toote katte osas tuleks esitada toote tellimise ajaks.

Padi	Laius	Pikkus	Kärje kõrgus	Kaal
MOSAIC1616C/ MOSAIC1616HD	40,5 cm	40,5 cm	7,0 cm	0,3 kg
MOSAIC1816C/ MOSAIC1816HD	45,5 cm	40,5 cm	7,0 cm	0,4 kg
MOSAIC1818C/ MOSAIC1818HD	45,5 cm	45,5 cm	7,0 cm	0,4 kg

Märge: tabelis esitatud mõõtmed on suhtelised ning varieeruvad olenevalt padja täispuhutuse astmest.

ETTEVAATUSABINÕUD:

- Kontrolli vähemalt korra päevas, et padi oleks korralikult täispuhutud!
- Vähesese täispuhutuse korral: ÄRGE kasutage patja, mis pole korralikult täispuhutud. Kasutades patja, mis ei ole korralikult täispuhutud vähendate padja toimet lamatiste ennetamisel ning suurendate riski naha ja muude kahjustuste tekkeks. Kui tundub, et padi pole korralikult õhuga täidetud, veenduge, et padjal asuv ventiil oleks korralikult suletud. Selleks keerake ventiili kella osuti suunas. Kui ventiili keeramisele järgnevalt padja õhu hoidvus ei parane, kontakteeruge ROHO maaletoojaga.
- Liigse täispuhutuse korral: ÄRGE kasutage patja, mis on liigselt täispuhutud. Kasutades patja, mis on liigselt täispuhutud vähendate padja toimet lamatiste ennetamisel ning suurendate riski naha ja muude kahjustuste tekkeks.
- Kaalulimiit: Padi peaks olema kasutajale sobiliku suurusega. Patsient ei tohiks kaaluda enam, kui 113 kg.
- Millest hoiduda: Ärge kasutage padja juures vahendeid nagu näiteks pumpa, katet või tööriistu, mis ei ole ROHO, Inc. poolt heaks kiidetud. Padja töötlemine vahenditega, mis ei ole ROHO, Inc. poolt heaks kiidetud võib patja kahjustada või tootele antud garantii kehtetuks muuta.
- Hoiduge padja kasutamisest veepeal hõljuva aparaadina (näiteks päästerõngana).
- Ärge kasutage antud patja koos teiste istmepehmenustoodetega, st. ärge asetage patja teise istmepehmenudaja peale või analoogset istmepehmenudajat antud padja peale.
- Surve: Kõrguse muutudes merepinnast võib osutuda vajalikuks padjale kohanduste tegemine. Kontrollige patja, kui kõrgus merepinnast muutub 300 m või enam.
- Lõhkumine: Hoidke padi eemal teravatest objektidest, mis võivad lõhkuda padja õhuga täidetud osa ning põhjustada deflatsiooni.
- Millest hoiduda: hoidke padi turvalisel kaugusel kõrgest kuumusest, avatud tulest ning kuumast tuhast.
- Kliima: Kui padi on olnud külma käes (0°C või külmem) ning on ebaharilikult jäik, laske padjal soojeneda vähemalt 22°C enne selle kasutusele võtmist või täispuhumist.
- Käsitlemine: ärge kasutage padjal olevat ventiili selle kandmiseks või padja liigutamiseks.
- Takistused: ärge asetage mingeid takistusi kasutaja ja padja vahele. Antud teguviis vaid vähendab toote efektiivsust.
- Osooni generaatorid: Toote pikaajalisel paljastamisel osoonile riskite MOSAIC padja valmistamismaterjalide dergadeerumisega, mis võivad patja kahjustada ning tootja poolt tagatava garantii kehtivuse lõpetada. Vältige padja pikaajalist paljastamist otsesele päikesevalgusele ning teistele UV-kiirguse allikatele. Vabas õhus kasutamisel soovitame tootel kasutada ROHO poolt disainitud katet.
- Padja ja kate suunitlus: Enne toote kasutamist tuleb veenduda, et padja õhuga täidetud kärjekesed jääksid ülesse poole. Kui toote kate pole korralikult paigaldatud või kui kate pole istmele õige suurusega, toote toime nõrgeneb ning risk nahakahjustuste ning muu pehme koe kahjustuste tekkimiseks suureneb.

PADJA OSAD

- Kärjekesed: eraldi seisvad teineteisega ühenduses olevad õhukotikesed.
- Kahepoolne veniv kate (UCFR või HD): kaitseb patja.
- Ventiil: avab ja suleb MOSAIC padja õhuteed.
- Käsipump: padja õhuga täitmiseks.

- Kasutusjuhend: juhend toote kohandamiseks, hooldamiseks, parandamiseks ning muu olulise informatsiooni edastamiseks.
- Tööriistad: paigad väikeste paranduste tegemiseks.
- Toote registreerimiskaart: kõik ROHO tooted on arvel registris. Täitke toote registreerimiskaart ning saatke see postiga ROHO, Inc.'le või registreerige oma padi interneti teel aadressil www.therohogroup.com.

KOHANDAMISINSTRUKTSIOONID MOSAIC PADJALE

- ESITEKS

Asetage padi toolile, samaaegselt veendudes, et padi oleks selle keskel ning et õhukärjekesed oleksid suunatud ülesse poole. Jätke ventiil ettepoole, vasakusse nurka. Keerake ventiili kellaosutile vastassuunas, et see avaneks. **Märge:** MOSAIC1816C patja saab keerata, et see kohanduks ka 41 cm x 46 cm ratastoolile.

- TEISEKS

Libista pumba kummist otsik üle ventiili ning pumba patja seni, kui see kummistub ning võtab kegjal kaarja kuju.

- KOLMANDAKS

Keera ventiili sulgurit kellaosuti suunas, et õhuteed sulgeda. Eemalda pump.

- NELJANDAKS

Pange kasutaja tooli istuma, esmalt veendudes, et padi oleks ratastooli istme keskele paigutatud. Kasutaja peaks istuma oma tavapärasel istumispositsioonis.

- VIIENDAKS

Lükake oma käsi padja pinna ning kasutaja tagumiku vahele. Kergitage tema jalga pisut ning leidke kasutaja kõige väljaulatuvam luu. Seejärel langetage tema jalg tagasi istumispositsiooni.

- KUUENDAKS

Keerake ventiili kellaosutile vastassuunas, padjast õhku välja laskmaks. Samal ajal hoidke oma kätt kasutaja väljaulatuvaima luu kohal. Laske õhku välja seni, kuni sõrmeotste liigutamine raskeks muutub: padja kõrguseks ei tohiks jääda enam kui 2,5 cm ning mitte vähem, kui 1,5 cm. Keerake ventiili kellaosuti suunas, et õhuteed sulgeda.

Märge: Ärge pange kasutajat istuma padjale, mis ei ole korralikult täispuhutud. Vähene või liigne täispuhutus võib vähendada padja kasutegurit ning suurendada riski nahakahjustuste ja muu pehme koe kahjustuste tekkeks. Padja kasutegur on suurim, kui kasutaja tagumiku ning tooli pinna vaheline kaugus on 1,5 cm kuni 2,5 cm.

TOOTELE KATTE PAIGALDAMINE

Tootele katte paigaldamiseks:

- Voltige kate lahti nii, et libisemiskindel materjal jääks ülesse poole ning lukk teie poole.
- Asetage oma padi katte sisse nii, et õhukärjed jääksid alla poole.
- UCFR: ettevaatlikult tõmmake padja nurk läbi katte nurgas oleva avavuse, kuni see on nähtaval. Jätka sama protsessi seni, kuni kõik nurgad on nähtaval. (Ettevaatust ventiiliga!). HD: asetage oma padi ettevaatlikult katte sisse nii, et ventiil jääks luku poole.
- Ettevaatlikult sulgege lukk ning pöörake padi teistpidi nii, et õhukärjekesed oleksid suunatud ülesse poole. Teie padi on nüüd kasutamiseks valmis, eeldades, et olete padja juba kasutaja vajadustele kohandanud (toote kasutajale kohandamise juhendi võite leida antud manuaalist). Veendumaks, et olete padja sobivalt kohandanud, jälgige, et padi vajuks lamedalt tooli pinnale (libisemisvastane materjal suunaga maa poole) nii, et kõik õhukärjekesed oleksid kaetud ning padja kõik neli nurka oleksid nähtaval. (v.a. HD mudeli korral).

Katte eemaldamiseks: avage tõmblukk ning eemaldake kate ettevaatlikult padjalt.

TOOTE PUHASTAMINE JA DESINFITSEERIMINE

Padja puhastamine ning selle desinfitseerimine on kaks erinevat protsessi. Enne toote desinfitseerimist peate toote puhastama.

MOSAIC PADJA PUHASTAMINE

- Eemaldage kate ning sulgege ventiil.
- ROHO, Inc. soovib kasutada nõudepesuvahendit, pesupulbrit või mõnd alternatiivset üldpuhastusvahendit MOSAIC padja regulaarsel puhastamisel.
- Kasutage niisket lappi, käsna või pehmet harja padja pindade pesemisel.
- Loputage värske veega.
- Kuivatage padi rätikuga või laske sel õhu käes kuivada.

MOSAIC PADJA DESINFITSEERIMINE

- Padi tuleb puhastada enne desinfitseerimist, et eemaldada külge jäänud mustus.
- Järgige üleval toodud puhastamisjuhendit padja desinfitseerimisel, kuid hariliku puhastusvahendi asemel kasutage vee ja valgendaja lahust, kuhu lisage 125 ml valgendajat 1 l sooja vee kohta.
- Jätke desinfitseeriv lahus vähemalt 10 minutiks padja pinnale mõjuma.
- Loputage ja kuivatage nii, nagu kirjeldatud puhastamisjuhendis.
- Enamik multifunktsionaalsed desinfitseerimisvahendid sobivad padja desinfitseerimiseks (valgendaja lahuse asemel) seni, kui kasutate neid vahendi tootja poolsete instruksioonide kohaselt.

Märked:

- Hoiduge padja sisu pesemisest pesumasinas või selle kuivatamisest pesukuivatis.
- Hoiduge kasutamast abrasiive nagu küürimisnuustikud või metallkäsna.

- Hoiduge kasutamast puhastusvahendeid, mis sisaldavad petrooleumi või orgaanilisi lausteid sealhulgas atsetooni, tolueni, MEKi, naftat, kuivpuhastusvedelikke, sideainest eemaldajaid jne.
- Hoidke ventiil suletud: veenduge, et vesi ega puhastusvedelik padja sisemusse ei pääseks.
- Hoiduge kasutamast kuumutusahju, aurupesurit või muud puhastustehnikat, mis opereerib kõrgemal temperatuuril, kui 65°C.
- Hoiduge toote puhastamist meetmetega, mille toime põhineb UV'l või osoonigaasil.

TOOTE KATTE PUHASTAMINE JA DESINFITSEERIMINE

Puhastamine ja desinfitseerimine on kaks erinevat protsessi. Enne toote desinfitseerimist peate toote puhastama.

MOSAIC PADJA KATTE PUHASTAMINE

- Eemaldage kate.
- Peske kate pesumasinas sooja vee (40°C) ning vähese tsentrifuugiga või pühkige see puhtaks kasutades neutraalset puhastusvahentit ning sooja vett.
- UCFR: kuivatage madala tsentrifuugi juures. HD: laske õhu käes kuivada.

MOSAIC PADJA KATTE DESINFITSEERIMINE:

- Padja kate tuleb pesta käsitsi. Pesemisel kasutage lahust, milles on 125 ml valgendajat 1 l vee kohta. Seejärel loputage kate korralikult, võite loputada ka 60°C masinpesu toimel.
- Laske kattel õhu käes kuivada.

VIGADE VÄLJASELGITAMINE

Kui padi õhku ei hoia: Veendu, et ventiil oleks korralikult suletud. Selleks keera seda kellaosuti suunas. Otsi nähtavaid lõhesid padja pinnal. Aseta kinnise ventiiliga padi veega täidetud kraanikaussi või vanni ning otsi õhumulle.

Kui olete leidnud nõelapea suuruse augu padjas, järgige peatükis 'väiksemad parandused' toodud juhiseid. Suuremate aukude leidmisel, lähtuge alltoodud peatükist 'tagastamine ja kontaktid'.

Kui padi on ebamugav või ebastabiilne: veenduge esmalt, et padi ei oleks liialt täispuhutud või õhust tühi (lähemalt peatükis 'kohandamisjuhised'). Veenduge, et õhukärjekesed ning katte veniv pool oleksid suunatud ülesse poole. Veenduge, et padja suurus oleks kasutajale kohane, samuti tehke kindlaks, et olete padja kasutajale sobivalt kohandanud. Laske kasutajal vähemalt tund aega padjal istuda ning padja tekstuuriga harjuda. Nii saavad ka õhukärjekesed kohanduda.

Juhul, kui padi toolil liigselt libiseb: veenduge, et padja libisemiskindel pool oleks maa suunas. Padjalt leiata sildi mille järgi otsustada, kumb padja pool peaks olema maa suunas.

VÄIKSEMAD PARANDUSED

Kui padjal tekib õhuleke, kasutage kaasa antud paikade komplekti selle parandamiseks.

TAGASTAMINE JA KONTAKTID

Enne toote tagastamist vajate volitust ROHO, Inc.'ilt. Toote tagastamine toimub taasvarustamise reeglistiku alusel.

Enne toote tagastamist kontakteeruge oma ROHO maaletoojaga. Kontrollige meie veebilehte www.therohogroup.com leidmaks nimekirja ROHO toodete vahendajatest. Samuti võite meile kirjutada aadressil: cs@therohogroup.com.

JÄÄTMEKÄITLUS:

MOSAIC padja valmistamismaterjalid ei kujuta ohtu keskkonnale toote korrapärase kasutuse ning jäätmekäitluse korral. Jäätmetekäsitlusel lähtuge kohaliku omavalitsuse poolt sätestatud reeglitest.

LIMITEERITUD GARANTII

Garantii katab:

ROHO, Inc. tagab garantii materjali- ning tootmisdefektidele. Originaalvarustuses olevate osade omavoliline asendamine muudab garantii kehtetuks.

Garantii kehtib:

12 kuud kuupäevast mil toode osteti, v.a. garantii toote kattele, millele kehtib 6 kuune limiteeritud garantii.

Millist abi me osutame:

Mõistliku ajaperioodi jooksul kuupäevast, mil te meile oma defektiga toote saadate, parandame me vea ning saadame toote teile tagasi. Samuti katab ROHO grupp kõik transpordiga seonduvad kulud.

Millega me aidata ei saa:

Me ei osuta tasuta garantiiremonti tootele, mida on väärkasutatud või mis on kahjustada saanud õnnetuse käigus või 'looduse poolt' (näiteks: uputuse, tornaado, maavärina, tule vmt. poolt).

Mida klient tegema peab:

Väljaspool U.S.A. 'd peab klient garantiiremondi taotlemiseks ühendust võtma lähima ROHO, Inc. varutajaga. Leidmaks omale lähimat varustajat, külastage veebilehte www.therohogroup.com. Kui te ei esita tagastamisvolituse saamiseks avaldust, võib juhtuda, et toode saadetakse teile tagasi ilma hinnanguta ning parandusteta.

Küsimuste tekkimisel:

Küsimuste korral helistage lähimale ROHO International edasimüüjale, kelle numbri võite leida külastades veebilehte www.therohogroup.com.

Kohustustest lahtiütlemine:

Kõik võimalikud garantiid on limiteeritud samale aja perioodile (12 kuud toote ostmise kuupäevast), mis on välja toodud peatükis 'Garantii kehtib'. Garantii remondi taotlemine või tootele asenduse taotlemine peab toimuma selle ajaperioodi sees.

Teie õigused ning kuidas antud garantii need tagab:

Antud garantii tagab teile limiteeritud õigusliku aluse kahjunõuetele: antud garantiiperiood on rangelt 12 kuud ning õnnetuste käigus tekkinud kahju antud garantii alusel ei hüvitata. Olenevalt haldusalast võib kohalik seadus keelata garantiiperioodi limiteerimist või õnnetusjuhtudel tekkinud kahju korvamisest lahtiütlemist. Seega, kõik antud garantiikirjas toodud märked ei pruugi kehtida haldusalas, milles viibite. Olenemata piiratud seaduslikust

alusest nõuda kahjutasu ja garantiiremonti, mille tagab antud garantii, eksisteerivad ka lisaõigused, mis tulenevad riigilt, milles viibite.